

Bój pod Rokitną 1915 roku...

(W 19-tą rocznicę szarży ułanów rotmistrza Wąsowicza)

Na polach Rokitny, hen na pograniczu Besarabji i Bukowiny rozegrał się w czasach Wielkiej Wojny jeden z krwawych i zaszczytnych epizodów w łańcuchu bojów i trudów II. Żelaznej Brygady Legionów Polskich. Szarża pod Rokitną wskrzesiła najpiękniejsze tradycje skrzydlatej husarii z pod Kłuszyna, Chocima i Wiednia i godnie stała obok szarży, której echa odbiły się 126 lat temu o skalisty wąwóz hiszpańskiej Somosierry. Obie rozniosły sławę polskich szwoleżerów i ułanów po całym świecie.

Jakże dziś często mówi się u nas i pisze o tych „co na stos rzucili swój życia los“, a nie wspomina zupełnie lub tylko mimochodem o „Golgocie i cierniowej drodze Karpackiej Brygady“ pod wodzą mężnego i wysoko dzierżącego honor swych żołnierzy, generała Józefa Hallera! A wszak dzieje i czyny tej Brygady — to jedna olbrzymia, ciężka, krwawa i bohaterska droga — ku Wolnej Polsce!

Starym Ojców naszym szlakiem
Przez krew idziem ku wolności!
Z dawną pieśnią — dawnym makiem,
My — żołnierze sercem prości —
Silni wiarą i nadzieją,
Że tam kiedyś świty dnieją! —

śpiewała Karpacka Brygada, przechodząc „góry, lasy i wały“ z niezachwianą wiarą w swego Wodza i zmartwychwstającą Ojczyznę.

Przyszła Rokitna.

Cząstka tej Brygady świadczy krwią nieustychanym męstwem i pogardą śmierci o wartości polskiego żołnierza. Rotmistrz Dunin-Wąsowicz na czele swego szwadronu wykonuje bohaterską szarżę na potrójne, kryte okopy rosyjskie i wśród piekielnego ognia artylerji i karabinów nieprzyjacielskich zdobywa zażarcie bronione nieprzyjacielskie pozycje:

„Rozkaz padł... I stanęła szara cma
w szeregu.
Błyska szabla. Już pędzą!... Po kwie-
cistej błoni
miga się huf stracniców rozpętany
w biegu,
śmierć przed nim! — w nich gromy —
a wicher ich goni!”

Albowiem jak wicher ruszyli, porwali męstwem swego Wodza ułani na pierwszą linię okopów, wyrzucili nieprzyjaciela i choć gęsto zaścielili drogę trupami i rannymi, jak huragan pomknęli ku następny okopom:

„Jezus, Marja! Dopadli... Już pierwsze
okopy
zniknęły pod kopytem. Wichura rwie
dalej,
niepomna, że śmierć żniwa swego
zbiera snopy.
Już drugi okop tonie w jeźdźców
szarej fali...”

I tu przeszli, jak burza, ponad głowami niespodziewających się takiego męstwa Moskali, uderzając z furją na trzecią linię okopów. I choć wala się konie i jeźdźcy, choć ziemia, ludzie i konie broczą krwią, — impet rośnie i rośnie! Oto prawdziwa polska fantazja rycer-

ska! Bo oto, gdy śmierć zbiera krwawe żniwo, gdy się rozpętały — zda się — wszystkie złe moce — oni bez opamiętania mijają zdobyte trzy linie okopów i mimo śmiertelnej kośby widzą przed sobą nowy cel: pozycje nieprzyjacielskiej artylerji i — ku niemu mkną! I oto już tylko sześciu ułanów trwa w brawurowej szarży!

„Przed ułana polskiego skłonił się
majestatem
Gdzie czwartego okopu szarżę się
smugi,
dojść po trupach święconych polskiej
krwi szkarłatem!
Sześciu doszli! Ułanów polskich
szwadron drugi!”

Wobec spełnienia właściwego zadania, zwracając ku swoim, a piechota ich bohaterskim szlakiem podała do boju i zajmuje nieprzyjacielskie okopy.

A oto rozkaz pochwalny Komendanta Legionów exc. Durskiego, w którym



S. Batowski: Szarża pod Rokitną

szarża pod Rokitną przechodzi do historii największych wysiłków oręża polskiego: „Nieśmiertelna ta szarża 2-go szwadronu ułanów legionowych stała od tamtąd godnie obok Somosierry, a imiona dzielnych oficerów i żołnierzy tego szwadronu tak sławnie za Polskę poległych, złotymi zgłoskami zapisują się do księgi polskich bohaterów!” — Bo istotnie krwawo okupili tę szarżę ułani rotmistrza Wąsowicza: na sześćdziesięciu, tylko dwudziestu wróciło całych i zdrowych z tego śmiertelnego skoku, piętnastu padło, ośmiu zaginęło, reszta odniosła ciężkie rany.

Padł dowódca bitnego szwadronu, który nieśmiertelną glorią okrył imię polskiej kawalerji w ciężkich bojach karpackich: rotmistrz Zbigniew Dunin-Wąsowicz, prawnuk bohatera z pod Somosierry.

Padł wierny Jego towarzysz, Lwowianin z pochodzenia, organizator jazdy w „Sokole III”: porucznik Jerzy Topór-Kisielnicki, niezwykle śmiały i zdolny do brawurowych i ryzykownych czynów, rycerz. Był nieodrodnym i godnym spadkobiercą rycerskiej tradycji świetnych „Zagóńczyków“ kresowych.

Padł jeden z tych, którzy idą pełnić

obowiązek z głębokiego przekonania i zrozumienia sprawy: podporucznik Roman Włodek, żołnierz pełen godności, zahartowany w twardej służbie, a w obliczu niebezpieczeństwa rycerz pełen zimnej odwagi.

Gina mężnie w szarży: wachmistrz Tadeusz Adamski i wachmistrz Władysław Nowakowski. Pierwszy wstawiony mężnemi czynami przy boku ukochanego pułkownika Hallera, drugi nieustraszonego żołnierza i dzielny towarzysz wszystkich wypraw śp. rotmistrza Wąsowicza.

Kończy bohatersko życie kapral Karol Karasiński i prócz niego dziewięciu szarych, lecz wiernych aż do zgonu towarzyszy — ułanów: Bolesław Kubik, Bronisław Łuszczewski, Michał Majda, Eugeniusz Potok, Jerzy Rakowski, Tadeusz Starczewski, Mikołaj Szysz

piersią“ gdy zęgnął bohaterów rotmistrza Wąsowicza.

I oto sława ich rozniosła się lotem błyskawicy po całym kraju.

Nadszedł dzień 24 czerwca 1915 roku... Jeszcze raz wówczas wszyscy ułani Wąsowicza stanęli w ordynku wraz ze swym nieustraszoną Wodzem. Nastąpiło udekorowanie Tych „co żywi wyszli“ i nadanie srebrnych medali I. klasy Tym „co polegali...“ a Brygadier w pamiętnych słowach stwierdził, iż „dumny jest, że może odznaczyć polskich legionistów za czyn tak rycerski, za tak świetną szarżę kawalerji, jakiej podobnej historia wojen nie łatwo znaleźć może...”

A któż byli ci, co poszli jak wicher po śmierć i po sławę?... Oto w szwadronie rotmistrza Wąsowicza skupili się wszystkie stany: byli tam asystenci uniwersytetu, inżynierowie, technicy, artyści dramatyczni, artyści malarze, literaci, obywatele ziemscy, górale, było wreszcie kilku prawdziwych krowoderskich zuchów! Ale wszyscy jednako służyli Ojczyźnie i jednakże dla Niej ponosili trudy, rany i śmierć „na Polu Chwały...”

Minęło 19 lat! Lecz gloria nieśmiertelna żyje w sercach rodaków. Ilekroć razy rozpamiętywamy czyn Rokitniańczyków, tylekroć razy stają przed naszymi oczyma dwa „pola chwały”: Somosierra i Rokitna i dwa nieśmiertelne szwadrony polskiej kawalerji: szwoleżerowie pułk Kozietulskiego i ułani rotm. Wąsowicza. — Boć obie pamiętne szarże po wszystkie czasy świadczą będą wspaniale o polskim żołnierzu i jego wodzach!

Boć:

„Piękności jego czynu
Nie zgryzie czasu rdza,
Nie zetrze pętko lat,
Ale w sercach zostanie,
Jak bajka, jak cudny kwiat”

Bo:

„Wśród dworów i chat
Opowie braciom brat,
Opowie wiekom wiek,
Jak ułan w boje ezeli,
Jak ułan w boju padł...”

Prawdą — bo stały się słowa poety, że „wiecznie polski żołnierz będzie ginął w boju — żył w legendzie...”

Rokitna — to krwawa ofiara złożona Posce w przededniu wolności. — Taką też ofiarą była „cierniowa droga“ Brygady generała Hallera.

Po latach dziewiętnastu czcimy dziś mężne duchy karpackich żołnierzy i poległych za Polskę rycerzy z pod Rokitny, składając hołd ich wzniosłej ofierze i poświęceniu!

„O wam nie leżeć w tej bolesnej
ziemi!”

Ale skrzydłami gdzieś szumieć

złotami
Na polach bitew — i na ognie nowe
Nieś wasze szable, od krwi koralowa
I wasze serca kulami podarte —
I nad szaniami sprawować gdzieś

wartę

Polskich aniołów bojowych — — —

TADEUSZ GRYP-KLESZCZYŃSKI

Céline i hiperrealiści

„PODRÓŻ DO KRESU NOCY” A KRYTYKA POLSKA

Jak wiadomo, „Podróż do kresu nocy” Ludwika Ferdynanda Céline'a wyszła w polskim przekładzie i trąby reklamy zalecały ją publiczności jako nowe objawienie literackie, jako rzecz nową, śmiałą, pozbawioną hipokryzji — i tak dalej wedle własnego wzoru.

Naturalnie określenia te padały z kół, które nie uznają ekskluzywności narodowej, owszem, uważają za Polaka każdego, kto pisze po polsku, które entuzjazmują się ustawicznie dla jakiejś „rewelacji” o ogólnoludzkim podkładzie i które — powiedzmy otwarcie — są dzisiaj na wierzchu, gdyż mają na swoje wydawnictwa zasiłki, a dbając więcej o sensacyjne podanie treści, niż o treść samą, wyzyskują obudzony po wojnie poziom umysłowy społeczeństwa, przyzwyczajonego do brukowych metod dziennikarskich. Z drugiej strony — z tej, co jest pod spodem, ale niezawsze będzie pod spodem — padły pod adresem Céline'a bardzo surowe słowa potępienia.

FALSZYWY REALIZM

Z zaciekawieniem wziętem książkę do ręki i mimo obrzydzenia przeczytałem. Uznaję realizm i nie jestem zdania, aby każda powieść musiała być pisana z uwzględnieniem dwunastoletnich panienek jako ewentualnych czytelniczek. Zdaje mi się jednak, że co do realizmu panuje dzisiaj duże nieporozumienie. Realizm pochodzi od łacińskiego wyrazu *res* = rzecz, a więc określenie mówi o kierunku, polegającym na przedstawianiu wszystkiego tak, jak jest w rzeczywistości, a więc dobrem lub złem, pięknem lub brzydkim, wzniosłym lub obrzydliwym. Tymczasem najczęściej wychodzi się z założenia, że co dobre, piękne lub wzniosłe to musi być nieprawdziwe, że na świecie jest tylko złe, brzydkie i obrzydliwe, a więc realizm musi polegać na malowaniu złego, brzydkiego i obrzydliwego. Zgodnie z takim poglądem popełnia się dwa błędy: 1) eliminuje się dobre, piękne i wzniosłe; 2) przesadza się w złości, brzydocie i obrzydliwości złego, brzydkiego i obrzydliwego.

Obraz życia, jaki z tego wynika, jest z gruntu fałszywy. Nie twierdzą, aby tworzyło je samo dobro, piękno i wzniosłość. Owszem, przeważają dziś, bardziej może, niż kiedykolwiek, pierwiastki przeciwne. A przecie uproszczenie, które widzi tylko minusy, nie zasługuje na inną nazwę, niż potworne go kłamstwa.

Niestety trzeba tu powtórzyć rzecz, jak świat, stare. Każda religia mówi o istnieniu złego i dobrego, każdy system etyki filozoficznej taksamo. Życie ludzkie jest podobne do szachownicy — co prawda zwykle z przewagą pól czarnych. Ale kto białych zupełnie nie widzi, nie zasługuje na miano realisty. Owszem wystawianie go jako realisty będzie polegało na bezkrytycyzmie manji albo świadomym oszustwie.

POWIEŚCI WOJENNE HIPERREALISTÓW

Zastrzegł się, że przedstawiony powyżej kierunek literacki nie jest w ogóle realizmem, nazwijmy go dla wygody i ze względu na tendencję jego przedstawicieli hiperrealizmem. Zazwyczaj hołdują oni ideałom ogólnoludzkim. Wierzą lub udają, że wierzą, iż można doprowadzić do tego, żeby na świecie wszystkim było dobrze. Przeszkodę widzą w istniejącym porządku społecznym i w rozpowszechnionych ideach, szczególnie w nacjonalizmie, który do-

prowadza do wojen, w szczególności zaś doprowadził do wojny światowej.

Ona to jest ich ulubionym przedmiotem. Barbusse we Francji, Remarque w Niemczech, Sanoon w Anglii, Dos Passos w Stanach Zjednoczonych, i tylu innych — rzecz charakterystyczna, że prawie wszyscy z pochodzenia Żydzi, z przekonania politycznych komunistów — odmalowali wojnę w stylu hiperrealistycznym, z całą jej okropnością i brudem, zresztą efektownie i z mniejszą lub większą dozą talentu.

Lecz obrazy ich są fałszywe. Wszyscy oni malują wojnę z punktu widzenia szeregowca, podoficera, co najwyżej oficera subalterna, zaznaczając jaskrawe przeciwieństwo między nastrojem szarego tłumu z okopów, a tych, którzy go posyłają na śmierć, bo im wojna przynosi korzyść. A ten szary tłum nie ma żadnej idei. Nie zna tego, co etyka filozoficzna określa jako wartości tymetyczne, nie zna patriotyzmu, sławy, poczucia obowiązku — bo to trzecle zastępuje obawa kary. Czy może na pomyśleć, że gdyby w armiach, które przez cztery lata zmagaly się ze sobą, było naprawdę takie usposobienie, wojna mogła być trwać choć przez miesiąc?

Jakaż jest psychika żołnierza u hiperrealistów: Czysto zwierzęca. Pragnie on zaspokojenia głodu, pragnie wygody i użycia, pragnie bezpieczeństwa. Szczytem ich marzeń jest alkohol i kobieta — pierwsza z brzegu. Żadna iskra wyższego uczucia nie rozświetla ich duchowej natury. Co najwyżej współczuje jeden drugiemu — ale i ta solidarność płynie z interesów egoistycznych. Jeżeliby człowiek naprawdę był taki, to nasuwa się pytanie, czy warto budzić dla niego litość, czy warto wyznawać ideał humanitaryzmu, który przyświeca hiperrealistom. Niechby taka ludzkość wytepiła się wzajemnie przy pomocy dział, karabinów maszynowych, min i gazów trujących. Im prędzej tem lepiej. Ale na szczęście ludzkość taka nie jest.

PODKŁAD IDEOWY

Nie dzisiejsi hiperrealiści pierwsi wynaleźli pesymizm. Bywały utwory gorzkie, przedstawiające naturę ludzką w najgorszym świetle. Czyniono to jednak w myśl innego ideału, jaki miano przed oczyma. Hiperrealiści człowieka wcale podnieść nie pragną. Chcieliby tylko przez środki zewnętrzne, przez zmianę ustroju społecznego takiemu jakim wedle nich jest, zapewnić **maximum** szczęścia.

SŁOWNICTWO.

Opisy ich bywają mocne i efektowne, a obejmują także to, czego dotychczas się nie opisywało, co uchodziło za tabu. To już rzecz smaku — i mody. Nadto weszło u hiperrealistów w zwyczaj używać wyrazów, które dotychczas były naogół wyłączone z literatury — im więcej, tem lepiej. Każda strona zdobia słowa lepkie i cuchnące. Trzeba powiedzieć, że pozostaje to w harmonii z całą koncepcją życia, jaka powieści te cechuje. Treść znalazła odpowiednią formę. Ale o formie należy powiedzieć to, co już powiedzieliśmy o treści.

To nie realizm, to przesada w kierunku obrzydliwości. Najniżej kulturalnie stojący człowiek wstydzi się pewnych rzeczy i określa je przy pomocy eufemizmów.

Sam więc hiperrealizm zasługuje na ocenę bezwzględnie ujemną, a na uwagę

tylko wtedy, gdy z przedstawionymi tu jego zasadniczymi rysami łączy się wybitny talent, objawiający się w charakterystyce, w nowej technice opowiadania, w stylu i w języku. Te względy skłoniły mnie niedawno do omówienia na tem miejscu „Ulisessa” Joyce'a — który zresztą do hiperrealistycznej szkoły ściśle nie należy, tylko ma z nią dużo cech wspólnych.

TROJGŁOS CHWALCÓW

„Podróż do kresu nocy” Céline'a podobnych zalet nie posiada i robienie z niej arcydzieła jest jedynie sztuką reklamową, dowodem lubowania się w brudzie, w najlepszym razie objawem bezkrytycyzmu, przysięgającego pochopnie na słowa zagranicznych magistrów.

Bo trzeba powiedzieć, że miał on w szerokim świecie szereg pochlebnych recenzji. Wydany niedawno angielski przekład przyniósł na opasce po jednym głosie francuskim, niemieckim i amerykańskim. Znajduję je zacytowane w recenzji Sir Johna Squire'a (Sunday Times z 24 czerwca b. r.).

Rzecz nieco dziwna, że głos francuski pochodzi od Leona Daudet'a, słowa jego wyglądają jednak na wyrwane ze środka jakiegoś artykułu. Słyszemy tu, że książka należy raczej do XVI, niż do XX wieku, że „pewni czytelnicy uznają ją za oburzającą, nieznosną, nawet okrutną, lecz że wzbudzi entuzjazm innych”. Niemiecki recenzent — najwidoczniej w duchu hitleryzmu — czcieli przedewszystkiem siły — podkreśla tę cechę u Celina, zowiąc ją niezrównaną i podniecającą. Wedle niego autora słusznie nazwano nowoczesnym Rabelais. Najmniej rezerwy okazuje Amerykanin i warto przytoczyć jego tyradę prawie w całości:

To wstrząsająca książka — brutalna, brudna, gwałtowna, straszliwa, to rodzaj koszmarnego widzieliśwa bez wewnętrznego znaczenia i prawie bez piękna... Wybrednych czytelników, tych, którzy do rozpacz doprowadza język rytmików lub wzmianka o funkcjach fizjologicznych, należy przed nią ostrzec. Jest naprzemian piękna, patetyczna, komiczna, zapierająca dech w piersiach, wywołująca nudności. To najbardziej paląca, przeznaczeniem narodziła się książka, wydana dotychczas przez Francję, dla której odrodzenie przez wojnę było koniecznością, może najsilniejsza książka, wydana przez Europę, od której demokracja dała jej bezpieczeństwa.

Prawdziwy wykwit nedorzecznosci Squire, też wyraża wątpliwości, „czy ci entuzjastyczni dżentelmeni czasem poświęcają chwilę czasu na myślenie, zanim wezmą się do pisania”.

ZDANIE SQUIRE'A

Tłumaczy on dalej zdanie Daudet'a, który uważa świat zachodni w ogóle, a burżuazyjną Francję w szczególności za przeżarte zgnilizną, więc cieszy się, znajdując potwierdzenie tego na każdej stronie „Podróży do kresu nocy”. Natomiast nie podpisuje się Squire pod zestawieniem tej powieści z Rabelais'm czy z XVI w. „Zdaje mi się, że jest dosłownie jedna jedyna rzecz wspólna Céline'owi z Rabelais'm, a to brak powściągliwości w słowach”.

Zdanie Squire'a zasługuje na baczną uwagę. Jest to zapewne obecnie najwybitniejszy krytyk angielski, odznaczający się tem, że stara się zawsze uzgodnić punkt widzenia czysto literacki z punktem widzenia przeciętnego czytelnika, że wagi i nowe walory techniki czy stylu i idee i poprostu zdolność zabawienia lub zainteresowania, wszystko uwzględniając i unikając jednostronności.

Postuchajmyż, co Squire mówi od siebie:

Gdyby poglądy Céline'a ująć sumarycznie, z pewnością nie jeden cywilizowany człowiek podpisałby się pod ich większością, zgadzając się, że wojna jest czemś potwornym, że kolonie eksploatuje się brudnymi sposobami, że chciwość jest równieź ohydna, jak nienasycona — „jednym słowem, że grzechy śmiertelne są śmiertelne”.

Lecz jakkolwiek brudy ktoś mógł widzieć i o jakichkolwiek słyszeć, nie mogli być tak brudne, jak mniej więcej wszystko wydaje się p. Céline'owi. Chory nerwowo, pełen obrzydzenia do życia, goni on za łupem po świecie podziemnym dwóch kontynentów, szukając i znajdując rzemie, chłostę, choroby, smrody, rabunku, rozpustę, bestjalstwa wszelkich rodzajów i to z taką wytrwałością, że po przeczytaniu jego książki człowiek rozgląda się po zwanym światem i spostrzega, że to miejsce wcale spokojne i przyjemne w porównaniu z wizją p. Céline'a.

Dobrze charakteryzuje dalej Squire tendencję Céline'a do spostrzegania wszędzie obrzydliwości. Postępuje się przytem cytatał:

P. Céline nie potrafi opisać zwyczajnego zespołu pasażerów na okręcie, aby przytem nie powiedzieć: „W tym gotującym się garnku z gularzem tłuszczu, wydzielany przez każdą ludzką cząstkę koncentruje się” (nie trzeba dodawać, że autor jest prześladowany), albo zachodu słońca, aby go nie nazwać „straszliwym mordem słońca, niewiarygodnym błazeństwem”, lub zabawy jarmarcznej, aby nie powiedzieć, że piwo było bez piany, że człowiek, który je roznosił, cuchnął potem, że w wydawanej reszcie były ohce monety, ale że to wszystko trzeba było znieść „w drodze od głodu do więzienia”. Wielu najcharakterystyczniejszych miejsc niepodobna przytaczać. Kto ciekaw, może je sam sobie wyszukać. I ile zdecydowanie się na przewlekłą i niewygodną podróż po szlachetnie i dynastjku przy małym urozmaiceniu piękna lub nawet cynizmu, nego humoru i przy niewielkim zainteresowaniu, jakie wzbudzić mogą wyrażnie rysowane charaktery.

Zestawia też Squire Céline'a z innymi współczesnymi lub znanymi naszymi czasom pisarzami, posiadającymi podobne cechy. Porównanie wypada w każdym wypadku na jego niekorzyść. Jeżeli idzie o talent językowy i tworzenie nowych wyrazów, to ktoś, kto czytał Joyce'a, nie zauważy nawet prób Céline'a. Odnacza się on histerią większą, niż Lawrence w swych najgorszych momentach, brutalnością większą, niż Andrejew — również w swych najgorszych momentach.

Dla powieści w stylu „Podróży do kresu nocy” znajduje Squire określenie „powieść chorych nerwów” (The Neurotic Novel) i konkluduje:

Jeżeli ta książka okaże się śpiewem łabędzim powieści chorych nerwów, to może zasłużyła na powitanie, jakiego doznała — choć z innych powodów, niż podane przez ów międzynarodowy areopag (z opaski).

WŁADYSŁAW TARNAWSKI

Szlachetne kruszce w fundamentach

Miasto San Louis Potosi w Meksyku założył w r. 1589 franciszkanin. Od roku 1590 do 1656 były tam najwydatniejsze kopalnie złota na świecie. W jednym roku wydobyto go za 120 milionów złotych. Wydobywano również srebro. Podczas tego „wieku złotego” zwracano uwagę jedynie na najlepszą rudę, pośledniejszych, często używano przy budowie domów. Dziś gorące czasy. Mieszkańcy wzięli się do kopania i wytapiania szlachetnych kruszców z gruzów starych domów. Dawna świetność San Louis Potosi nie wróci, ale pomysł okazał się wcale zyskownym. Z tony gruzów otrzymuje się czasem po kilkanaście gramów złota i znaczna ilość srebra.

Sylwetka i jej twórcy

O powstaniu sylwetki opowiada piękna legenda grecka, przekazana nam przez Pliniusza, co następuje:

Mistrz sztuki ceramicznej, Butades, rodem z Sikjonu, miał piękną córkę, która wieczorami widywała się pokryjomo ze swym ukochanym. Pewnego razu zasiedzieli się oboje aż do świtu. Dogaśło już rozpalone ognisko, a promienie wschodzącego słońca rzucały coraz wyraźniej cień młodego Greka na znajdującą się opodal gładką ścianę skalną.

Zauważyła to młoda dziewczyna. Fragnąc utrwać i zachować dla siebie rysy ukochanego, podjęła z ogniska nadpaloną gałązkę i zwęglonym jej końcem obrysowała na skale sylwetkę swego kochanka.

Tak oto powstała pierwsza sylwetka, stworzona w chwili silnego afektu, ręką rozkochanej kobiety...

Historja jednak mówi co innego. Sylwetka, pojęta jako jednopłaszczyznowy ornament, utrzymany w jednym tonie, pojawia się już w zamierzchłych przedhistorycznych czasach, w sztuce starożytnego Egiptu i Grecji, — a zwłaszcza na tzw. wazach etruskich, zdobnych w klasyczne czarne profile.

W ścisłym związku ze sylwetką rysunkową, pojętą jako dzieło sztuki, pozostają też i owe, powszechnie znane



Stanisław August (ze zbiorów Muzeum im. ks. Lubomirskich we Lwowie)

„teatry cieni”, popularne od wieków aż do dziś dnia na Wschodzie, zwłaszcza na Jawie, a znane również w Japonii i Chinach, skąd jako tzw. „chińskie cienie” przeszły do Europy już w średniowieczu.

Moda chińskich cieni rozpowszechniła się szczególnie u schyłku XVIII. wieku (znany był zwłaszcza specjalny teatrzyk „Theatre Seraphin” w Paryżu), — a i w Warszawie pojawiają się podobne przedsięwzięcia, nazywane „szajnekatarynką”.

W tym samym mniej więcej czasie, „wybuch” nagle zupełnie, w całej Europie „moda” sztuki sylwetkowej. Wówczas też dopiero pojawia się po raz pierwszy nazwa „Silhouette”, zdobywając sobie szybko prawo obywatelstwa.

Skąd się ta nazwa wzięła? Pochodzenie jej jest niezwykle ciekawe: W pierwszej połowie osmnastego wieku żył we Francji niejaki Stefan de Silhouette (ur. 5 lipca 1709), piastujący wysoki urząd generalnego kontrolera skarbu. Położył on duże zasługi około sanacji skarbu państwa, słynął jednak równocześnie ze swej drobniagowej, przesadnej oszczędności i skąpstwa, co

ostatecznie stało się powodem jego usunięcia.

Przeniósł się wówczas do zbudowanego przez siebie zamku w Bry-sur-Marne. Jak podaje paryski „Journal officiel” z dnia 29 sierpnia 1869 roku.

„...Jedną z głównych rozrywek właściciela było obrysowanie konturów cienia twarzy, celem uzyskania rysunku profilu twarzy na murze. Ściany licznych sal tego pałacu pokryte były tego rodzaju rysunkami, które od imienia ich twórcy nazwano „silhouettes” (sylwetkami), — nazwa, która utarła się i pozostała na zawsze.”

Tak zatem osławiony ze swego sknerstwa i ośmieszony minister skarbu przeszedł do historii jako twórca sylwetek, — zupełnie zresztą niesłusznie, gdyż ten sposób portretowania profilowego znany był już dużo dawniej.

Żaź już wspomnieliśmy, moda sztuki sylwetkowej, zarówno portretowej jak i kompozycyjnej rozpowszechniła się z końcem osmnastego wieku. Pojawiają się prawdziwi artyści, mistrze w tym fachu: Jean Hubert, Franc. Gonord, J. Agasse, G. Chrétien (u którego portretował się w roku 1793 Tadeusz Kościuszko) i inni.

W Anglii dużą sławą cieszyli się John Miers, Edw. Foster i A. Charles. Spotykamy tam również i polskiego artystę, nazwanego przez Anglików „Loecksi”, — co do którego brak jednak jakichkolwiek bliższych danych.

Zpośród licznych adeptów tej sztuki w Niemczech godzi się wymienić Fryderyka Anthinga, który w swych podróżyach po całej Europie stworzył sto sylwetek najwyższej postawionych osobistości, między innymi i Stanisława Augusta.

A właśnie na okres rządów Stanisława Augusta przypada najbujniejszy rozwój sztuki sylwetkowej w Polsce. Pracowali na tem polu przeważnie artyści zagraniczni, dorywczo w Polsce przebywający. Z polskich wymienić należy ks. Czapełskiego i J. K. Lenczowskiego, których kilka kompozycji znajduje się w Muzeum Narodowym w Warszawie. Pozatem mieliśmy całą masę mniej lub więcej uzdolnionych artystów, pracujących jednak przeważnie anonimowo.

A obok prawdziwych artystów — jeszcze więcej amatorów — dyletantów, rekrutujących się zpośród najwyższych sfer społeczeństwa, jak ks. biskup Krasicki, Kazimierz Małachowski, księżna marszałkowa Lubomska i inni.

W pierwszej połowie XIX wieku wytworzyła się w Polsce prawdziwa „syl-

wetkomanja”, polegająca na wycinaniu ciemnych figur ze starych, beczennych



Napoleon (sylwetka współczesna)

nieraz sztychów i rysunków i naklejanie ich na jasne tło. Wylepiano nimi najrozmaitsze przedmioty: parawany, szkatułki, skrzynki, niszcząc w ten sposób bezmyślnie ciekawe i wartościowe zbiory rycin. Dopiero wynalazek fotografii zadał ostateczny cios, tej szkodziwej, a tak rozpowszechnionej manii.

Obecnie sylwetka portretowa w prawdziwym tego słowa znaczeniu zeszła do rzędu milej rozrywki, lub stała się sztuką zarobkową uprawianą przez wędrownych domowych „artystów” na jarmarkach, odpustach, kiermaszach. Sztuką zamierającą, nie wytrzymującą konkurencji z fotografiami „à la minute”.

Natomiast znajduje ona coraz szersze zastosowanie artystyczne w sztuce plakatu, przetworzona całkowicie pod wpływem wspaniałej a tak oryginalnej grafiki japońskiej. Ale nie jest to już dawna, prymitywna czarna sylwetka na jasnym tle. Dzisiejsza sylwetka jest prawdziwym dziełem sztuki, w którym zaznacza się pomysłowość i indywidualność autora - artysty.

Warto jeszcze zastanowić się, czy i jaką wartość ikonograficzną posiada sylwetka, a więc zasadniczo portret w profilu, sporządzony bezpośrednio z osoby żyjącej.

Słynny w osmnastym wieku fizjonomista, pastor J. K. Lavater, wystąpił ze śmiałą teorią, że „sylwetka jest najprawdziwszą i najwierniejszą podobizną człowieka, jaką wogóle można stworzyć”. Wystarczy zbadać wedle wszelkich zasad fizjonomiki czyjś profil, najlepiej „w sylwecie”, aby poznać charakter tego człowieka, jego skłonności, zalety i wady.

Teoria ta spotkała się z bardzo krytycznym przyjęciem ze strony ludzi nauki, — temniej jednak przyczyniła się do olbrzymiego rozpowszechnienia się sztuki sylwetkowej.

Prawdą jest, że w malarstwie portretowym od najdawniejszych niemal czasów zaznacza się wybitna przewaga profilu. Malarz jednak czy rysownik ma do dyspozycji cały szereg środków, pozwalających mu podkreślić i uwidatnić wszystkie charakterystyczne cechy portretowanej osoby, wyraz twarzy, głębię spojrzenia, charakterystyczne zmarszczki i linie, co wszystko razem właściwie decyduje o „wierności” portretu.

Ze sylwetką sprawa ma się zupełnie inaczej. Artysta musi ograniczyć się na możliwie wiernym odrysowaniu konturów profilu. O ile profil ten jest zdecydowanie wyrazisty i charakterystyczny dla danej osoby, — sylwetka zbliża się do wartości dość wiernego portretu. Przykładem tego są np. portrety sylwetkowe Kościuszki, Napoleona, Stanisława Augusta.

Gdy jednak idzie o twarze pełne, okrągłe, twarze „przeciętne”, nie posiadające żadnych cech charakterystycznych, — sylwetka nie jest w stanie dać wiernej i trafnej podobizny, — poza ogólnym charakterystycznym kształtem czaszki.

Uwidatnia się to zwłaszcza w portretach sylwetkowych kobiet, które nigdy nie potrafią oddać całego powabu i wdzięku, kobiecej urody, nawet przy najkrysijszym konturze.

I dlatego głęboką prawdę kryją słowa, umieszczone niegdyś nad sylwetką królowej pruskiej Luizy: „Il ne me reste que l'ombre...” (kt.)



Słynna z piękności Greczynka Zofia Szczesnawa Potocka

Poeta poecie równy

Swego czasu mieszkańcy Ekwadoru postanowili przyozdobić stolicę posągami swego poety nazwiskiem Olmeda. Przeszli się jednak kosztorysu i wówczas ktoś zauważył, że przecież poeta poecie równy i ewentualnie możnaby coś dostać z drugiej ręki. Ostatecznie kupiono w Anglii jakąś statuę Byrona i ustawiono ją na jednym z drugorzędnych placów tropikalnego miasta.

Muzeum w oknach wystawowych

Minał t. z. wielki tydzień sezonu paryskiego (okres, w którym sezon ten dochodzi do szczytu ożywienia). Kupcy z ulicy Faubourg Honoré bardzo pięknie i z pewną myślą urządzili na ten czas swe okna wystawowe. Ulica ma stare tradycje, tu od wieków mieściły się najmłodniejsze sklepy, dzisiaj zaś jej dodaje świetności fakt, że przy niej mieszka prezydent Rzeczypospolitej i znajduje się Ambasada W. Brytanji.

Otóż właściciele magazynów galanterijnych z Faubourg St. Honoré wpadli na pomysł, aby nadać wystawom charakter historyczny. Okna sklepowe zamienili się w muzeum, dając dobry przegląd, jak wyglądały artykuły modne w ciągu wieków.

Oglądano tu więc trzewiki z czasów Franciszka I. (a więc w 1. połowie XVI w.), toaletę z wszelkimi przyborami, którą Ludwik XV ofiarował jednej ze swych kochanek, ostrogę Napoleona III i rachunki, które pisał Napoleon I za par-

fumy i rękawiczki. Nie żałował on na ten cel pieniędzy, ale czasy były tańsze od dzisiejszych. Sześć par białych krochmalonych rękawiczek kosztowało cesarza 14 fr. 40, a flaseczka najlepszej wody kolońskiej 2 fr.

Dalej widniały w oknach bombonjarki, butelki, kapelusze z przed lat 50, 100 i więcej. Pewien właściciel magazynu galanterijnego, w którym stale zaopatrywali się prezydenci Republiki, wystawił kołnierzyki, jakich używali. Okazało się, że o elegancję pod tym względem dbali tylko Casimir Périer i Carnot. Nie przyniosło im to szczęścia. Pierwszego zmuszono do ustąpienia, drugiego zamordowano.

Gdzieindziej można było przyjrzeć się koszulom, jakie nosił Talleyrand. Lecz najciekawszym zapewne przedmiotem z nowszych czasów była laska zbroja oficera kirasjerów z czasów drugiego cesarstwa, przeznaczona do tańca i wogóle do okazji towarzyskich.

Cyganie w Polsce

Przeglądając bibliografię ludoznawstwa ziem polskich, zobaczymy, że niemal wszystkie, nawet najmniejsze grupy czy to etniczne, czy religijne, na ziemiach naszych zamieszkałe, doczekały się już szczegółowych opracowań monograficznych, a jedynie pod nagłówkiem „Cyganie” prócz kilku drobnych szkiców jest zupełna pustka.

Powodem tego są trudności, jakie napotyka uczeni, zamierzający się oddać badaniom tego rodzaju wędrowni tułacy. Cyganie są bardzo skryci i niechętnie dopuszczają do siebie obcych, a temsamem uniemożliwiają poznanie ich życia wewnętrznego, świata wierzeń, gusła i zabobonów.

Do dnia dzisiejszego nie określono dokładnie kiedy i dlaczego opuścił ten lud koczowniczy swoją pierwotną ojczyznę, za którą poczytują uczeni okolice nad dolnym Indem. Czy Cyganie są potomkami Sudrasów, czy Singarów indyjskich, czy też resztkami jakiegoś innego szczepu azjatyckiego, są to pytania do dziś dnia nie rozstrzygnięte.

Do Europy przywędrowali na przełomie XIII i XIV w., a w Polsce pojawili się już za Władysława Jagiełły, pierwszą o nich pewną wiadomość znajdujemy dopiero za króla Aleksandra w r. 1501.

W XVI i XVIII wieku były ich bandy u nas nierównie liczniejsze niż dzisiaj, a włączyły się najęśniej po leśnych okolicach Polesia, Podlasia, Litwy, często też zaglądali w Sandomierskie i do Małopolski.

Żyjący za Zygmunta III kronikarz Marcin Bielski (1495—1575) tak pisze o Cyganach tułaczach:

„Lata od Narodzenia Pańskiego 1417 napierw się rodzaj cygański u nas i w Niemczech ukazał, lud próżnujący, chyttry, tajemny, plugawy, dziki, czarny, wiarę ani postanowienia nie mając: gdzie się przywłoka tam wiarę trzymają, aby im dawano; mowę sobie zmyślili ku kradzieży godną, aby nikt nie rozumiał, jedno sami sobie; stądże są misterni złodzieje, zwłaszcza żony ich, z których kradzieży żywią; aby ku temu lepszy przystęp miały wróżą białym głowom prostym, leda co mówiąc. Mężowie zaś rozmaitem sztyrsem się obchodzą, koźmi frymarczą, wytrychy złodziejom czynią i rozmaite łgrzyska wymyślają.

Włóczą się po wszystkich krainach świata niedługo na miejscu trawiąc, by się kradzieża, bardzo nie sprykrzali. W cudzych ziemiach Katy bywają, jako w Turcech i indziej, i na szpiegi jeżdżą do nieprzyjacielskich krain.”

Jak z powyższego widać, nie cieszyli się w dawnej Polsce Cyganie sympatią. Za czasów Zygmunta Augusta dopuszczali się rabunków, napadając licznymi bandami dwory. Zaczęto ich więc od tej pory prześladować i wypędzać z kraju.

Na sejmie w r. 1557 zapadła ustawa, że Cyganów należy wygnać i chociaż nie została w zupełności przeprowadzona, mimo to liczba Cyganów w Polsce znacznie się zmniejszyła. W 50 lat póź-

niej w r. 1607 województwo podlaskie, gdzie było najwięcej Cyganów, wydało na sejmie zgodzenie ustawodawstwa. W r. 1624 stosowano dawne ustawy już jedynie do Cyganów nieosiadłych.

Idąc za przykładem Węgier ustanowiono dla Cyganów osobnego zwierzchnika, t. zw. króla cygańskiego, wybranego z pośród nich samych, a zatwierdzonego przez władzę państwową. Rezydencją tego króla był Mir w województwie Nowogrodzkim. Królowie cygańscy ściągali do swej prywatnej szkatuły wysokie opłaty i występowali wszędzie z niesłychanym przepychem w otoczeniu barwnych dworzan i ka-



Chata Cyganów osiadłych

pełi. Nic więc dziwnego, że szlachta nawet na takie dostojęstwo patrzyła okiem zazdrośnym i starała się po nie sięgnąć, co jej się w końcu udało.

Swojego czasu królem cygańskim był mianowany przez St. Augusta Poniatowskiego szlachcic polski Znamierowski. Uciskał on bardzo swoich poddanych, wobec czego wybuchła w r. 1789 rewolucja „pałacowa”, a król został smrotnie obity i zdeponizowany.

W r. 1791 wyszedł rozkaz, aby Cyganie zaprzestali tułackiego życia, a osiedlili się po wsiach; od tego czasu osiadło i mieszało się z ludnością rodzimą ziem polskich około 150 rodzin cygańskich po wsiach i miasteczkach południowej Polski i Litwy.

Resztki dawnych band, przerzedzone

znacznie, tułały się jednak dalej. Trudniły się one kowalstwem, naprawianiem kołtów i handlem koźmi. To ostatnie zajęcie zyskało im sławę bardzo przebiegłych oszustów i dlatego słowo „cygaństwo” przyjęło się jako określenie wszelkich nieuczciwych manipulacji.

Obecnie niema już w Polsce Cyganów wędrownych, rozsypali się po wioskach, gdzie zamieszkują lepiarki sklecone na krańcach wsi lub stare opuszczone domostwa. Żyją w nich „jako te ptaki niebieskie”, wszelkiej pracy unikają jak ognia a żebranią i łupem z drobnej kradzieży podtrzymują swą nędzną egzystencję. Jako ślad dawnego tułaczego trybu życia pozostały im pewne

Władcy jednak nie stąpają po różach, wystarczy tylko lekko narazić się któremu z poddanych, by król znalazł się w niebezpieczeństwie życia.

Cyganie, których tabory spotykamy na naszych gościńcach, nie są polskiego pochodzenia. Przybywają oni do nas z Rumunii lub Węgier, gdzie ich najwięcej i dążą na zachód, przez Niemcy do Francji i Hiszpanii.

Są oni narodem naogół bardzo utalentowanym. Zdumiewająca jest n. p. ich łatwość przyswajania sobie obcych języków. Wśród tych tułaczy nierzadko spotkać można urodzonych poliglotów władających kilku językami europejskimi.

Jak już wspomniałem na wstępie, świat wierzeń, ustrój społeczny i rodzinny Cyganów jest dotąd bardzo mało znany. Posądzają ich, że tylko pozornie wyznają religię chrześcijańską dla ułatwienia sobie stosunków z ludnością wiejską i dla korzyści materialnych. Znane są bowiem wypadki że Cyganka chrzcił kilkakrotnie to samo dziecko, żeby mieć sposobność wyłudzenia datków od zamożnych kumów.

U Cyganów jest ustrój rodzinny patriarchalny. Ojciec rodziny niczem rzymski pater familias posiada nad wszystkimi członkami rodziny władzę nieograniczoną. Żona jest niewolnicą męża. Małżeństwo nie jest niczem trwałem, jako powód do rozwodu służyć może bezpłodność kobiety co uchodzi za hańbę.

W obozach cygańskich, w skład których wchodzi po kilka rodzin, sprawuje jeden z mężczyzn (niekoniecznie najstarszy) władzę naczelną. Dawniej istniała władza jeszcze wyższa, regulująca zatargi między bandami i wyznaczająca im pewne terytoria, gdzie bandzie wolno było swobodnie operować. Cytowany powyżej Bielski pisze w swojej kronice:

„zasie na miejsca swoje rozdzielone z rotami swemi przychodzą, bo oni cudze królestwa między siebie rozdzielili, a gdzieby jedna rota drugą najechała, czynią o to z sobą i porażają się okrutnie sami o to”.

Cyganie zachowali silne poczucie wspólności plemiennej. Ilekroć banda cygańska rozbija obóz w pobliżu wsi, wszyscy w okolicy osiedli Cyganie zbiegają się w odwiedziny, by przynajmniej przez chwilę odetchnąć tę atmosferą obozową, do której pcha ich słabo jeszcze opanowana żyłka tułacza.

R. R.

Co można wyczytać z paznokci?

Był czas, gdy było bardzo modnem — wnioskowanie i sądzenie o zdrowiu oraz o walorach fizycznych i moralnych ludzi, a nawet o ich losie i przeznaczeniu, na podstawie uważnego badania pewnych części ich ciała. Wymienić w tym względzie wypada przede wszystkim frenologię, z którą przez szereg lat było związane jako słynne imię Gall'a. Jeśli frenologia zajmowała się czaszką, to inni opierali się na policzkach, na nosie, a wreszcie inni jeszcze na rękach. O tych ostatnich należy mówić z całym szacunkiem, gdyż chiromancja — to dziś potężna, mająca wielu wyznawców i jeszcze więcej kapłanów.

Zdawałoby się, że blisko spokrewnioną z chiromancją będzie onychomancja, gdyż paznokcie — to tylko część ręki. Jednak medycy, którzy uznają onychomancję, odmawiają chiromancji wszelkiego z nią związku. Utrzymują bowiem, że podstawy onychomancji są ściśle naukowe. Jej znawcy na podsta-

wie paznokci, nie wypowiadają się o wadach i zaletach ludzi, lecz starają się przynieść pewną i to cenną pomoc diagnozie i prognozie, gdy staje się to koniecznem ze względu na oczywisty stan chorobowy.

Rozpoznawanie chorób jest stale rzeczą trudną, to też sztuka lekarska nie gardzi nigdy nowymi wskazówkami, o ile one opierają się na jakiejś racjonalnej zasadzie i gdy potwierdza je doświadczenie. Otóż w zakresie onychomancji takie racjonalne zasady istnieją.

Po pierwsze paznokcie, choć pozornie wydaje się nie czującym i martwym, żyje i rośnie. Można tedy logicznie wnioskować, że jego wzrost podlega pewnym prawdom, tym mianowicie, które ogólnie decydują o wzroście i rozwoju organizmu. Po drugie — dzięki jego przejrzystości, można obserwować pod nim bogatą sieć naczyń, a także łatwo tu dojść do wniosku, że jego zabarwienie ulega zmianie, zależnie od cyrkulacji krwi. Po trzecie — paznokcie

pozostaje w związku z końcowymi włóknkami nerwowymi, a ponieważ te ostatnie podlegają wrażeniom idącym od wewnątrz organizmu i reprezentującym zmiany zachodzące w jego funkcjonowaniu, to łatwo przyjąć, że owe procesy mogą się wyrazić w ten lub ów sposób na paznokciach.

Wszystkie te i tym podobne momenty musiały już dawno dawać ludziom do myślenia i nic dziwnego, że i tą drogą starano się dojść do pewnych rezultatów w dziedzinie zdrowia i jego zaburzeń.

Oprócz powyższych momentów anatomiczno-fizjologicznych, starano się wyciągnąć pewne wnioski z kształtu i spójności paznokci. Tu grają niezawodnie rolę dziedziczność oraz sposób i rodzaj pożywienia, jakie dana jednostka pobierała od urodzenia. Temat jest zresztą bardzo obszerny. Bez chęci jego wyczerpania, można stwierdzić, że paznokcie zbyt krótki oznacza pewien niedorozwój organiczny, to samo też znaczenie przypisać wypada zbytnej



Typy Cyganów polskich

wąskości paznokcia. Twardy i łamliwy paznokieć ujawnia pewien stopień arterio-sklerozy, paznokieć miękki wskazuje na niedostateczną żywotność. Są poza-tem formy wyraźnie patologiczne: jaki zaś jest związek ich patologii z chorobowością całego organizmu, — to już jest zagadnienie zbyt specjalne, dostępne tylko w zakresie badań czysto chemicznych.

Oprócz kształtu paznokcia, wchodzi w rachubę również i jego kolor. Paznokcie różowe są poczytywane za oznakę zdrowia i równowagi. Paznokcie białe, to dowód braków w cyrkulacji krwi przez naczynia włoskowate. Bładość może mieć różne natężenia. W niektórych chorobach serca, przy zapaleniu płuc itd. paznokcie stają się ciemnoszare. Rzecz znamienna, że ta szarość pojawia się jeszcze przed chorobą; jest tedy jej zapowiedzią, co jest ważne dla diagnozy.

Kolor paznokci może jednak nieraz wprowadzić w błąd. Zależy on bowiem też od pewnych kwasów i wogóle połączeń chemicznych. Wtedy pewne zabarwienie paznokci nie oznacza niczego chorobowego. Zwrócić jeszcze należy uwagę, że specjalna barwa paznokci spowodować mogą zajęcia zawodowe, a więc zajęcia posłotników, zegarmistrzów, szlifierzy i praczek. Tu onychomancja może oddać cenne usługi medycynie sądowej, przyczyniając się do stwierdzenia środowiska i zawodu, do którego należy osobnik o zakwestionowanej, względnie nieznannej tożsamości.

Niektóre właściwości paznokcia cieszyły się oddawna specjalnem zainteresowaniem, a dziś też są badane z największą troskliwością. Jak wiadomo, u podstawy paznokcia znajduje się jego część bardziej biała, opalowa, stanowiąca niejako część jego korzenia. Otóż istnienie tej części paznokcia nie jest rzeczą stałą. Nie spotyka się jej ani na wszystkich palcach, ani u wszystkich ludzi, ani nie we wszystkich stanach ich zdrowia.

Wedle kilku nowszych badaczy, owa biała część paznokcia jest w ogólności wyrazem tego, co oni nazywają odpornością życiową, rezerwą sił organicznych lub żywotnością; każdy z nas dysponuje pewną ilością tej treści życiowej, ale nie każdy w tym samym stopniu, a w jakim mianowicie, — to właśnie odstania biaława część paznokcia. Jeśli owa rezerwa życiowa człowieka się zmniejsza, to białawe części paznokcia znikają, jedna po drugiej. Ostatnimi z palców, które tracą białe części na paznokciach, są wielkie palce, czyli kciuki. Ale też gdy energia życiowa

wraca, to białe części paznokcia pojawiają się z powrotem. Podczas rekonwalescencji można obserwować stopniowe pojawianie się i rozszerzanie białych części paznokcia.

Jest jeszcze do omówienia jedna rzecz, która też zwraca ogólną uwagę. Mamy tu na myśli ślady, pręgi poprzeczne. Otóż w tym względzie jest zgoda ogólna, że są one wyrazem tego co było, a nie tego, co jest. Paznokcie ustawicznie odrastają i jeśli były jakieś komplikacje w odrastaniu, pozostał ich ślad w owych pręgach. Przyczyną jest z reguły jakieś zaburzenie, jakiś błąd w odżywianiu ogólnem organizmu. Błąd odnośny wpływał wogóle na organy będące na drodze wzrostu, a więc i na paznokcie. Jak stwierdzają niektórzy badacze dotyczącego problemu, na podstawie śladów poprzecznych na paznokciach, można obliczyć czas, który upłynął od danej choroby, biorąc pod uwagę, że paznokieć odrasta mniej więcej na milimetr w ciągu tygodnia.

Reasumując tylko to wszystko, co zostało powiedziane wyżej (a można powiedzieć bez porównania więcej), trzeba przyznać rację medykowi, którzy odrzucają wszelką łączność chiromancji z onychomancją. Bo istotnie wskazówki tej ostatniej należą do dziedziny naukowej i dla medycyny są niezwykle cenne.

oto dokonał się akt urodzin Montrealu, dzisiaj najważniejszego miasta w całej Kanadzie, drugiego co do wielkości portu w całej Ameryce. Miasta, i z tego jeszcze względu osobliwego, że po Paryżu jest ono drugim z rzędu, największym miastem francuskim na świecie, biorąc pod uwagę narodowość i język jego mieszkańców.

Nadchodzi zima z silnymi mrozami, do jakich nie przywykli francuscy żeglarze. Cartier jednak postanawia przezimować w tej niegościnniej krainie.

Ciężka to była zima: od połowy listopada do połowy kwietnia uwięzieni wśród lodów i śniegu, pozbawieni odpowiedniego pożywienia, Francuzi zaczynają chorować. Zwłaszcza skorbut sieje wśród nich spustoszenie. Do tego i zachowanie szczepów indyjskich daje słuszną podstawę do niepokoju.

Toteż z nastaniem wiosny Cartier odpływa pokryjomu do ojczyzny, pozostawiając „Małą Herminę” na pastwę losu.

Powrót jego nie wywołał większego wrażenia. Franciszek I miał wówczas inne, ważniejsze sprawy i kłopoty na głowie, — o dalekiej Ameryce nie było czasu myśleć. A to tem bardziej, że Cartier nie przywiózł ze sobą spodziewanego złota, ani drogich kamieni. To co on uważał za diamenty, okazało się po zbadaniu zwykłym, bezwartościowym kwarcem...

Cartier nie daje jednak za wygraną. Po długich staraniach organizuje w roku 1541 trzecią swą wyprawę do Kanady. Towarzyszy mu w tej wyprawie Roberval, mianowany przez króla gubernatorem Kanady.

Towarzyszy mu też pierwsza partja kolonistów francuskich, — niestety niestety fortunnie dobranych, bo są to przeważnie kryminaliści, więźniowie, skazani niejako na „zestanie” i na pokucie w obcej, niegościnniej ziemi.

Wyprawa ta nie przynosi żadnych ważniejszych wydarzeń.

Współcześni nie potrafili ocenić należyte doniosłych odkryć śmiałego żeglarza, — który przecież pierwszy dotarł do Kanady, popłynął w górę rzeki św. Wawrzyńca i cały ten obrzysmi szmat ziemi objął w posiadanie imieniem Francji.

Nazwisko jego przypominano dopiero obecnie, — w 400 lecie jego wielkopomnego odkrycia, w związku z wielkimi uroczystościami, jakie z tej okazji odbyć się mają zarówno we Francji jak i w Kanadzie.

Na uroczystości te wysłał rząd francuski trzy wspaniałe nowoczesne urządzone okręty, z których jeden „Champlain” wyruszy dnia 19 sierpnia dokładnie tym samym szlakiem, jakim przed czterema wiekami płynął Cartier na swym maleńkim żaglowcu.

Nie zdobył Cartier tej sławy, jaka stała się udziałem innych wielkich podróżników i eksploratorów. Ale choć nie znalazł skarbów Inkasów, nie wywiózł do ojczyzny zrabowanych klejnotów i złota, nie splamił rąk krwawymi rzeziemi Indian, — nazwisko jego wiecznie figurować będzie wśród wielkich odkrywców i pionierów ludzkości.

J. Cartier - odkrywca Kanady

Dnia 20 kwietnia 1534 roku wypłynęła z bretońskiego portu St. Malo karawela „La grande Hermine”, okręt żaglowy o pojemności sześćdziesięciu ton. Wypłynęła w daleką, a nieznaną drogę, — na polecenie panującego wówczas we Francji króla Franciszka I, wielkiego



J. Cartier (podobizna na wydanych świeżo pamiątkowych znaczkach poczty francuskiej)

go humanisty i protektora sztuk pięknych.

Śmiała ta ekspedycja spotkała się z protestem królów Hiszpanji i Portugalji: szło przecież o odkrycie legendarnych Krajów zamorskich, o znalezienie poszukiwanej oddawna drogi do Chin, o odkrycie krain obfitujących w złoto i drogie kamienie!

Ale Franciszek I nie zważał na te protesty, oświadczając bez ogródek wysłannikom Karola V, iż ma równe z nimi prawo do podziału Nowego Świata i z prawa tego nie myśli rezygnować, — chyba, że... pokażą mu testament Adama, zapisujący im całą Amerykę do podziału.

Dowództwo całej ekspedycji (składającej się z dwóch zaledwie okrętów żaglowych) objął — z polecenia królewskiego — śmiały, młody żeglarz Jakób Cartier. Nie był on nowicjuszem w swym zawodzie: obyty z morzem od najwcześniejszej młodości, miał już za sobą kilka dłuższych wypraw, między innymi do Brazylii, skąd nawet przywiózł do rodzinnego miasta młodą Indiankę, wywołując tem niemałą sensację.

Przy pomyślnych wiatrach ekspedycja płynęła dość szybko na północny zachód. Po dwudziestu dniach podróży

oba statki wpływały do Zatoki św. Wawrzyńca, którą przepływała w kierunku od północy ku południowi, w całej szerokości.

Wreszcie dnia 24 lipca 1534 Cartier

Cartier postanawia tym razem z zatoki św. Wawrzyńca, ochrzczonej przez niego tem mianem w dniu 10 sierpnia, a więc w dniu tego świętego, popłynąć w górę rzeki wpadającej do tej zatoki,



Montréal — ogólny widok

ładuje u wejścia do zatoki, już na ziemi kanadyjskiej. I tam — w obecności tłumnie zebranych Indian i całej załogi następuje uroczysty, historyczny akt: objęcie w posiadanie Kanady w imieniu Francji.

Zgodnie z przyjętym zwyczajem i instrukcjami otrzymanymi od króla, — Cartier każe wystawić na brzegu wielki krzyż, wysoki na 30 stóp; do krzyża umocowana tarcza z herbem królów francuskich i napisem: „Vive le Roy de France”.

Królestwo francuskie powiększyło się o wspaniałą, bogatą kolonię.

Cartier wraca wkrótce potem do Francji, uwołając ze sobą dwóch synów wodza indyjskiego, Donnarony.

Ale już z wiosną następnego roku wyrusza na nową wyprawę. Tym razem ma już do dyspozycji trzy statki „La grande Hermine”, „Petite Hermine” i mniejszy galion „Emerillon”, ze 120 ludźmi załogi.

Przeprawa jest ciężka, gwałtowne burze i wichry dają się we znaki żeglarzom. Dopiero w lipcu wszystkie trzy statki spotykają się u brzegów niegościnnego Labradoru

— rzeki, która również miała później otrzymać tę samą nazwę.

Mijają osady i wioski indyjskie. W pobliżu Hochelaga spostrzegają wyniosłą górę, z której rozciąga się wspaniały, czarujący widok na całą okolicę i na szeroką rzekę.

Górę tej nadaje Cartier nazwę „Mont Royal” czyli „Montréal”. Tak



„La grande Hermine” karawela, na której Cartier dopłynął do Kanady

„Pan z San Francisco”

Nakładem wydawnictwa J. Przeworskiego w Warszawie ukazał się zbiór nowel ostatniego laureata literackiej nagrody Nobla Iwana Bunina pod wspólnym tytułem „Pan z San Francisco” w naprawdę dobrym, o ile się weźmie pod uwagę ogólny poziom dzisiejszych tłumaczeń polskich z rosyjskiego, — przekładzie Wacława Rogowicza.

Książka zarówno przez wydawcę, jak i przez tłumacza — najprawdopodobniej traktowana była jako aktualność, i tak ko taką brał ją niewątpliwie do ręki każdy polski czytelnik, ciekaw, za cóż to przyznano najwyższe literackie odznaczenie świata jej autorowi, i jak też wygląda twórczość autora, mającego w opinii świata reprezentować literaturę rosyjską. Jako że jest Iwan Bunin pierwszym pisarzem rosyjskim, któremu zaszczytne to wyróżnienie zostało nadane.

Zgóry chyba można było powiedzieć, że każdy taki polski czytelnik dozna uczucia dezorientacji, zdumienia i przeżwania rozczarowania. Zarówno tytułowa nowela „Pan z San Francisco”, będąca w gruncie rzeczy prawdziwym arcydziełem sztuki nowelistycznej, jak i inne utwory, w jednym tomie z nią połączone, — sprawia, że czytelnik albo potraktuje książkę z niezastudzoną lekceważeniem, albo rzuci ją w kąt, kompletnie zdezorientowany.

Będzie to zupełnie zrozumiałe: od reprezentacyjnego pisarza rosyjskiego czytelnik polski spodziewał się czegoś zupełnie innego.

Przeciętni czytelnicy polscy, a nawet miłośnicy literatury rosyjskiej czy ludzie, uchodzący za jej znawców — o ile nie znają języka rosyjskiego i skazani są na zapoznawanie się z przekładami jedynie, — wyrabiają sobie takie mniej więcej pojęcie o tem, czym jest literatura rosyjska (mowa, rozumie się o czytelnik dzisiejszym):

— owszem, literatura wartościowa i poważna chwilami wielka. Bardzo, bardzo oryginalna... trochę za egzotyczna: duch wschodu, Azja i t. d.

Przed wojną na utysku carskiego też coś było — przedewszystkiem, rozumie się, Tolstoj i Dostojewskij, Wielkie to i potężne, takie rewolucyjne, takie bardzo społeczne, no ale i rozkładowe trochę, burzycielskie, nihilistyczne...

Oprócz tych dwu, trochę estetyzmu, dużo pornografii, zgnilizny moralnej (Andreja, Arcybaszew), no ale przedewszystkiem lud, lud... bunt, rewolucja, przewrót A więc Gorkij, Gorkij i jeszcze raz Gorkij.

Tę trochę było przed przewrótami socjalistycznymi, a rozkwit prawdziwy, prawdziwa literatura rosyjska, odzwierciedlająca prawdę o narodzie rosyjskim i jego duszy, — to te wszystkie, moc tych wydawnictw, któremi zasypany jest polski rynek wydawniczy — przekłady z literatury sowieckiej: Erenburg, Katajew, Gładkow, Szejfulin, Pilniak... Wszystkie to takie twarde, proletariackie, ideowe światoburcze lub w ostatecznym razie chłoszczące stary świat i jego cywilizację licem satyry...

Tak wychowany czytelnik polski istotnie zdumiony jest i zdezorientowany, biorąc do ręki „Pana z San Francisco”, nie znajdzie tam bowiem ani rewolucji, ani propagandy, ani apoteozy kolektywizacji, ani nawet pryncypiainych dyskusji, szamotania się z własną duszą, czy plwania na zachodnio - europejską kulturę. Wyda mu się to nieciekawie, bo wcale nierosyjskie. I dziwić się będzie, za cóż to było przyznawać nagrodę Nobla!

Szczerze mówiąc, potrosze dziwić się wszyscy. Bunin istotnie nie jest pisarzem, typowym dla tego, co określa-

my jako literaturę par excellence rosyjską. Nie stworzył on też żadnego większego dzieła, co by wstrząsnęło sumieniami lub olśniło wrażliwość artystyczną. Bezsprzecznie, i dziś — są pisarze — Rosjanie, bardziej od niego zasługujący na nagrodę Nobla: już nietylko Gorkij czy Mereżkowski, ale ongiś inteligent dziś największy twórca literatury klasowo - proletariackiej, ex - hrabia, a obecnie czołowy artysta w Z.S.S.R. — Aleksy Tolstoj, autor najznakomitszej chyba powieści historycznej, jaką wydał wiek XX-ty „Piotr Pierwszy”.

Jest jednak Bunin największym nowelistą rosyjskim XX-tego stulecia i to może nietylko rosyjskim: cała jego twórczość w zakresie tego rodzaju literackiego, to wielki czyn artystyczny. Co więcej, Bunin reprezentuje tę część literatury rosyjskiej, której dziwnym trafem prawie zupełnie nie zna czytelnik polski, a nawet polski miłośnik literatury rosyjskiej. Reprezentuje dziś tak wielką odgrywającą rolę w piśmiennictwie rosyjskim XIX-go i początek XX-tego wieku „Zachodność”, reprezentuje jej „europejskość”.

Zachodność ta jaskrawie uderza w twórczości największego poety rosyjskiego, Aleksandra Puszkina, i najwybitniejszego nowelisty XIX. wieku — Turgeniewa, którego twórczość zachwycała zdumioną zjawieniem się nowego rywala literaturę francuską i angielską.

Zachodność ta uderza w całej wspanialej rosyjskiej poezji końca XIX-go i pocz. XX-go wieków: w twórczości Balmonta i Briusowa, W. Iwanowa i Gumilowa. Dziś zachodność tę reprezentuje Bunin, toteż nic dziwnego, że np. we Francji powitano odznaczenie go nagrodą Nobla znacznie gorzej i szczytniej, niż w sferach emigracji rosyjskiej, która po cichu dziwi się i wzrusza ramionami, że to Bunin dostał nagrodę, — a tylko na zewnątrz hałaśliwie objawia swą radość, w której to radości jedynym momentem naprawdę szczerym jest triumf spowodu odznaczenia autora emigracyjnego, a nie sowieckiego.

W tomie „Pan z San Francisco” przedewszystkiem zasługuje na uwagę obszerniejsza nowela tytułowa, jeden z najznakomitszych utworów Bunina. Jest to wspaniałe pod względem artystycznym „Memento mori” pod adresem człowieka, wychowanego w atmosferze kultu pieniądza i nieograniczonej wiary we wszechwładzę możliwości kultury materialnej. W tragedii człowieka, bezsilnego w obliczu śmierci, rozbrzmiewają naprawdę echa ajśchylosowe i dantejskie. „Pan z San Francisco”, napisany w roku 1915, stoi pod względem artystycznym najwyżej, chyba ze wszystkich jego utworów, a więc zarówno wyżej od poprzedzającej go „Wsi” (z roku 1909), która utorowała Buninowi drogę do Rosyjskiej Akade-

mji w Petersburgu, — jak i od późniejszych rzeczy, jak np. „Miłość Miti”.

Z innych utworów, przetłumaczonych przez Rogowicza i zawartych w jednym tomie z „Panem z San Francisco”, na czoło wybijają się „Szeroki oddech”, „Ida” (utwór na temat banalnego erotyzmu, ale napisany tak dykretnie, tak subtelnie i roztaczający tyle prawdziwego czaru, — że trudno czegoś podobnego doszukać się w literaturze dzisiejszej, traktującej tematy erotyczne z bardzo małym poczuciem umiaru i subtelności), a przedewszystkiem prawdziwa perła, mikroskopijna arcydzieło — opowiadanie o miłości garbusa, kilkadziesiąt zaledwie wierszy liczące. Nieszczęśliwy garbus otrzymał list, w którym mu miłość swą wyznaje osoba odznaczająca się piękną obliczą i inteligencją, młoda, kulturalna, niezależnie materialnie. Szczęśliwy, że przecież i jego pokochano — ubiera się jak najbardziej elegancko i śpieszy z zamierzającym sercem na randkę. Naprzeciw niemu wychodzi ona, — piękna, młoda, elegancka, subtelna... też garbus batal!

Wydawnictwo Przeworskiego zapowiada dalsze dzieła Bunina: „Wies”, „Miłość Miti” i jedyną jego rzecz naprawdę większą: „Życie Arsieniewa”, niby autobiografię, niby — rachunek sumienia z całego 64-letniego życia i twórczości, niby testament literacki. Po dziś dzień jednak zapowiedzi tych nie zrealizowało. (p. t.)

Wpływ atmosfery na odbiór radiowy

Pierwsze doświadczenia z przesłaniem sygnałów radiowych ograniczały się do przestrzeni niewielkich, nie przekraczających kilkanaście kilometrów. Sprawa radiokomunikacji ponad olbrzymimi przestrzeniami (oceanami) była wówczas otwarta, a poważną przeszkodą stanowiła tu wypukłość kuli ziemskiej. Do pokonania tej przeszkody okazała się pomocną warstwa atmosfery, otaczająca kulę ziemską.

Antena stacji nadawczej jest źródłem fal elektromagnetycznych, rozchodzących się we wszystkich kierunkach, z których wyróżniony kierunek fali powierzchniowej tzw. fali przyziemnej — bezpośredniej, oraz falę wypromieniowaną pod pewnym kątem (zmiennym) do horyzontu t. zw. falę przestrzenną — pośrednią. Fala pośrednia ulega odbiciu względnie załamaniu w górnych warstwach atmosfery, umożliwiając odbiór i zwiększenie zasięgu radiowego. Ta warstwa atmosfery od nazwisk jej badaczy zwana warstwą Kennely-Heaviside'a, zajmuje przestrzeń od 100 do kilkuset kilometrów. W skład warstwy Kennely-Heaviside'a wchodzi gazy, które pod wpływem promieni pozafalokowych uległy jonizacji. Stopień zjonizowania jest zmienny i zależy od wysokości, zatem sferę Heaviside'a możemy uważać za szereg warstw o różnych współczynnikach załamania.

Fale przestrzenne załamują się w sferze Heaviside'a podobnie jak promienie świetlne przy przejściu z jednego ośrodka do innego np. z wody lub szkła do powietrza. Ponieważ sfera Kennely-Heaviside'a zawiera szereg warstw załamujących przeto promienie fal elektromagnetycznych skutkiem kilkakrotnego załamania — zakrzywiają się i powracają na ziemię — Oczywiście część promieni o małym kącie nachylenia zakrzywieniu nie ulegnie.

Po tym wstępie możemy przystąpić do wyjaśnienia wielu zagadnień związanych z odbiorem fal elektromagnetycznych.

Jak już zaznaczyliśmy falę powierzchniową (przysięmą — bezpośrednią) wypromieniowaną przez antenę nadawczą, przebiega wzdłuż powierzchni ziemi lecz przebieg jej i zasięg jest ograniczony mocą stacji nadawczej, oraz absorbcją wypromieniowanej energii przez glebę i przedmioty znajdujące się w polu przebiegu fal elektromagnetycznych.

Gdyby nie było sfery Heaviside'a to odbiór radiowy byłby możliwy tylko w obrębie wypromieniowanej fali powierzchniowej. Sfera Heaviside'a zwiększa nam zasięg odbioru radiowego w ten sposób, że fala odbita przez sferę Kennely-Heaviside'a i wysyłana na powierzchnię ziemi, odbija się o nią, powraca znów do zjonizowanych warstw atmosfery, zostaje ponownie odbita i jedynie absorbcja terenu psuje chwilami ten proces stwarzając przestrzenie w których odbiór radiowy jest b. cichy albo też niemożliwy.

Są to t. zw. „pas cisy” których istnienie poza absorbcją tłumaczy nam sfera Heaviside'a w ten sposób: Sygnały radiowe słyszalne na odległość tysięcy kilometrów, mogą być zupełnie niemożliwe do odebrania w pasie, który rozpoczyna się o kilkadziesiąt kilometrów od stacji nadawczej. Jeżeli oddalimy się od stacji nadawczej, to stwierdzamy stopniowe zmniejszanie się natężenia pola elektrycznego aż do jego zupełnego zaniku. Oddalając się dalej, przebywamy sferę zupełnego milczenia, poczem odbiór zjawia się znowu i to gwałtownie; otóż ten „pas cisy”, jest to przestrzeń położona między granicą odbioru fali przyziemnej, a początkiem odbioru fali przestrzennej, odbitej sferze Heaviside'a. Innymi słowy pas cisy powstał skutkiem tego, że część promieni fal nie zakrzywiła się z powodu zbyt dużego nachylenia.

Ten wpływ atmosfery jest korzystny dla odbioru radiowego, gdyż umożliwia dzięki sferze Heaviside'a osiągnięcie wielkich zasięgów, jednakże istnieją jeszcze wpływy szkodliwe, jak np. pas cisy, za-

nikli. Zanik w odbiorze radiowym, jak sama nazwa wskazuje, jest to osłabienie odbioru często aż do jego zupełnego zaniku. Przyczem częstotść zachodzenia tego zjawiska, jak też i czas jego trwania, są zależne od wielu czynników, często natury lokalnej, których określenie i zbadanie nastręcza poważne trudności.

Zanik (fading) powstaje skutkiem interferencji fali powierzchniowej z falą przestrzenną. Jeżeli chodzi o miejsca, do których fala powierzchniowa nie dociera, to tam przyczyną zaniku mogą być zmiany w tłumieniu fali przestrzennej, spowodowane różnicą jonizacji poszczególnych warstw sfery Heaviside'a.

Walka z zanikami doprowadziła do pięknych rezultatów w postaci wkładów antyfadingsowych czyli przeciwanikowych. Układy takie działają w ten sposób, że w chwili gdy natężenie pola elektromagnetycznego ulegnie zmniejszeniu (np. skutkiem interferencji), to lampa pracująca w tym układzie, automatycznie wzmacnia intensywniej, silniej. Gdy zanik kończy się, czyli gdy natężenie pola elektromagnetycznego wzrośnie, to lampa automatycznie zmniejsza wzmacnienie prądów przychodzących, innymi słowy utrzymuje stałą siłę głosu. Układ przeciwanikowy nazywamy inaczej układem z automatyczną regulacją siły głosu.

Wpływ pory dnia i roku na odbiór radiowy da się streścić w kilku słowach, których potwierdzeniem są osobiste doświadczenia radiosłuchaczy. Odbiór w nocy jest lepszy — głośniejszy i dalszy, jeżeli chodzi o zasięg. Zasięg jest również większy w zimie niż w lecie. Jednakże dla fal poniżej 20 m. zachodzi zjawisko odwrotne, to znaczy, że na odległości powyżej kilkudziesięciu kilometrów, fale te słyszalne są jedynie za dnia.

Wł.

DAJ GROSZ NA L. O. P. P.

Faworyt królowej Elżbiety jako hitlerowiec

„Buntownik angielski“ brzmi tytuł dramatu, którego premiera odbyła się w ostatnich dniach maja w Berliner Staatstheater. Autorem jest Hans Schwarz, znany w Niemczech jako piewca ruchu narodowo - socjalistycznego, autor wierszy politycznych i wydawca dzieł Moellera van der Brück.

Bohaterem jest hr. Essex, faworyt Elżbiety (która w tym czasie dochodziła do sześćdziesiątki). Był to ambitny magnat, który dążył do korony i miał zamiar zmusić królową, aby mu oddała rękę. Z tymi planami łączyły różne nadzieje uciśnione odłamy narodu — zarówno katolicy, jak i zwyczajni protestanci czyli purytanie. Magnaci spodziewali się odzyskać wpływ na rządy, zredukowany do minimum wskutek maskowanego absolutyzmu Tudorów, spodziewano się też, że parlament dojdzie napowrót do znaczenia, liczone na zniesienie znienawidzonych monopolów i t. d. To też około Essex'a wytworzyła się grupa oddanej mu szlachty, gotowa do poparcia jego zamysłów. Aby przystąpić do ich wykonania, trzeba mu było jeszcze popularności w szerokich masach i liczył na to, że da mu ją sława wodza.

Rzeczywiście otrzymał naczelną komendę nad ekspedycją przeciw Hiszpanom, odniósł pewne korzyści, spalił szereg statków nieprzyjacielskich i miano Kadyks. Lecz wysłany później do Irlandji — prawdopodobnie za wpływem zawistnego wielkiego skarbnika Burghleigh'a, który przewidywał niepowodzenie i kompromitację, — nie mógł sobie dać rady z tamtejszymi powstańcami, przekroczył pełnomocnictwa i zawarł hańbiący dla Anglii pokój. Za powrotem przyjęto go źle i umowy nie zatwierdzono. Wówczas dotknięty w swej dumie magnat próbował zamachu stanu. Okazało się, że ludność Londynu twardo stoi przy królowej. Zwolennicy Essex'a nie dotarli do jej rezydencji, musieli się zamknąć w pałacu hrabiego i po paru godzinach poddać na łaskę i niełaskę. Za dumny, aby się upokorzyć, Essex zginął na szafocie.

Ta treść historyczna dziwnie przetworzyła się w dramacie Schwarza. Essex przemienił się w niemieckiego Paradekera czy blonde Bestie i wygłasza tyrady w duchu narodowo - socjalistycznym. Otaczająca go szlachta robi wrażenie szturmowców, poprzebieranych w bufiaste spodnie i hiszpańskie kryzy. Każde ukazanie się Essex'a wywołuje burzę radości u ludzi — gdyby tak było naprawdę, zamach stanu z r. 1601 byłby się udał, a Essex byłby, owdowiawszy po Elżbiecie, założył nową dynastję. Burghleigh reprezentuje typ polityka starej daty, nie rozumiejącego współczesnego życia i jego zagadnień, zapalowi młodego hrabiego przeciwstawia martwą rutynę.

To, co mówi w sztuce sam Essex, składa się razem wzięte na cały program hitlerowski. Deklamuje on dużo o młodzieży i jej zapale, gwałtownie atakuje parlament i papieża — w tym wypadku odbił się zatarg z Kościołem, — poświęca też jedną po drugiej ciepłą wzmiankę jezuitom. Historyczny Essex nie miał powodu tego robić, bo każdy jezuita, schwytany w owym czasie w Anglii po odpowiedniej ilości przestępstw z użyciem tortur ginął na szubienicy. Raczej spodziewano się na wypadek zwycięstwa hrabiego złagodzenia lub zupełnego usunięcia okrucieństw, popełnianych na katolikach.

W przedstawieniu pamiętano o tem, aby i bohatera i jego sympatycznie przedstawionych zwolenników, wśród których jest i dzielny żeglarz pocta Sir Walter Raleigh, ucharakteryzować na typy nordyczne. Ze względów scenicznych obcięto mocno polityczne deklamacje, tak, że punkt ciężkości spoczął

właściwie na romansie Essex'a z królową.

Myśl przewodnia jest jednak jasna: Słuszność ma zawsze bohater, burzący przestarzałe formy życia i ogarnięty świętym zapalem tworzenia czegoś nowego. Niestety zakończenia historii Essex'a nie można już było zmienić...

Dramat Schwarza odbiega daleko od sztuki, jakie po wojnie grywano na scenach niemieckich. Były one naturalistyczne w treści i w formie. Tymczasem Schwarz nie tylko sięgnął po temat do historii, ale przetworzył go w duchu romantycznym. Zawrócił też ku romantycznej formie, używając dźwięcznego wiersza białego, jak Schiller w „Marji Stuart“ lub „Wallensteinie“.

Jan Szarzyński

Programy muzyczne P. R.

„Si tacuisses...“ Chyba nie, Polskie Radio jest dzisiaj instytucją na tak mocnych opartą podstawach a wielostronnie rozbudowaną, iż się głosów t. zw. krytyki nie tylko obawiać nie może, ale nawet domagać ich powinno. Mówiąc o „krytyce“, a więc urzędzeniu o dość podejrzanej często konducie, mamy na myśli oczywiście sądy osób fachowych w dziedzinie dobrze im znanej, wypowiedziane w formie stosownej, a zawierające ocenę bezstronną danych zjawisk, czy świadczeń — w tym wypadku muzycznych.

Otóż przeglądając programy muzyczne P. R. (albowiem tymi chcemy się dzisiaj zająć) i porównując je z zagranicznymi, musimy stwierdzić — niezależnie zresztą od uznania, jakim cieszą się zagranicą — znaczną ich poprawę wzgl. rozbudowę w ostatnim okresie, choć z drugiej strony trudno nie zauważyć pewnych luk w układzie tych programów, albo niedopatrzeń i niedociągnięć tej czy innej natury. Mamy tu na myśli muzykę t. zw. poważną, oraz układ programów — zarówno jeśli chodzi o całokształt (oczywiście względny) zjawisk muzycznych i pewne ogólne w tym kierunku wytyczne, jak i o zestawienie szczegółowych programów danych audycji. Zaczniemy od tych ostatnich.

Zestawienie programu, na który składa się szereg utworów muzycznych o drobnych lub większych rozmiarach, może, a raczej powinno uwzględnić w pierwszym rzędzie kwestję stylu, czy epoki wykonywanych dzieł, ich formę muzyczną, wreszcie charakter instrumentu, czy zespołu, na jaki zostały napisane. Nie wchodząc tutaj w bliższe rozpatrywanie, jakie właściwości składają się na pojęcie stylu wzgl. formy dzieła muzycznego, stwierdziliśmy, iż niczem nieusprawiedliwione ugrupowanie w bezpośrednim następstwie utworów o zgoła rozbieżnych cechach stylistycznych, lub odmiennych formach muzycznych, wreszcie wykonanych przez najrozmaitsze instrumenty czy zespoły — jest nietylko „niestylowe“ ale i nie pedagogiczne.

Możemy uznać, iż wybrane utwory mają być wykładnikiem stylu danej epoki muzycznej, względnie ewolucji pewnego stylu na mniejszym lub większym odcinku historycznym, a nawet kontrastujących między sobą właściwości stylistycznych, ale trudno zgodzić się na nic nie mówiące, niczem nie umotywowane koziolki stylistyczne, zdradzające co najmniej pokazy

brak smaku artystycznego. Tosamo mniej więcej da się powiedzieć zarówno w znaczeniu pozytywnym jak i negatywnym w kwestji zestawiania programu, złożonego z utworów o najdziwniejszym nieraz doborze form wszelakich, a jeszcze gorzej, jeśli oba wspomniane, a źle ujęte czynniki zejdą się w jednym programie.

Cóż powiedzieć np. o programie skrzypcowym, w którym Arja Bacha znajduje się między poematem Chausson'a a kaprysem Paganiniego, albo o programie fortepianowym, w którym bezpośrednio po „Minstrels“ Debussy'ego usłyszeliśmy Rondo Beethovena g-dur („Die Wut über den verlorenen Groschen“), lub między rzewną kołysanką Czajkowskiego a jakimś patetycznym utworem Liszta — wesoło fruującą „Capriccio“ Scarlattiego. Nie wspominać już o programach audycji wokalnych, stawiających nas czasem w kłopotliwym położeniu, gdzie umieścić najkorzystniej piosenkę Karłowicza znajdującą się w niedwuznacznym towarzystwie arji z „Zazy“ Leonvalla i kilku przebojów hiszpańskich.

Należy jednak przyznać, iż jakkolwiek tych przykładów wziętych zupełnie do ręki można by namnożyć bardzo wiele, układ programów P. R., który z natury rzeczy musi się liczyć z przeróżnymi względami o treści nieraz bardzo skomplikowanej, jest dobry, a inowacje, ostatnie wprowadzone, celowo i systematycznie dążą do objęcia najszerszego zasięgu muzycznego, oczywiście w miarę środków technicznej czy finansowej natury, stojących P. Radju do dyspozycji.

Mówiąc o układzie programów wzgl. o wprowadzonych już inowacjach w dziedzinie audycji muzycznych, należałoby może wziąć pod rozwagę dalsze możliwości celowej rozbudowy programów P. R. w kierunku zapoczątkowanego już systematycznego kształcenia szerokich mas radiosluchaczy w ściśle oznaczonych dziedzinach literatury muzycznej. Jeśli chodzi o historję stylów czy rozwój form muzycznych w połączeniu z doбором instrumentów odpowiednich, dałoby się może pokazać — o ile to nie miało jeszcze miejsca — jak uprawiało muzykę np. na dworze Fryderyka W. lub w intymniejszym gronie u ks. Radziwiłła, jak ciekawie może być użyta np. waltornia lub fagot (nietylko u Mozarta) jako instrument solowy i tow. orkiestry, a w nowszych czasach np. harfa w zespole z instrumentami dętymi.

mi lub smyczkowymi, jak wartościową, choć może nie tak bogatą, jest np. literatura na zespoły dęte i mieszane, zarówno w muzyce klasycznej, romantycznej, jak i nowoczesnej.

Możnaby również wysłuchać w skupieniu wszystkich sonat skrzypcowych Beethovena czy Brahmsa, lub innych, sonat na wiolonczelę w ugrupowaniu, uwzględniającą systematycznie tę właśnie bogatą literaturę, wogóle muzyki kameralnej jako przeciwwagi dla występów solistycznych jak najwięcej.

A dla muzyki nowoczesnej zdąży się trochę stały, otoczony szczególną opieką i tyczliwością, okraszony prelekcją muzykologa instruktywną, ogólnie przystępną, natomiast pozabawioną postyzującego dyktantyzmu. Czy dałoby się też np. Zarząd Filharmonji Warszawskiej, nakłonić do układania programów, w którychby nie te same dzieła tych samych kompozytorów stale figurowały, a pewne „koniki“ wybitnych wirtuozów na pewien czas zamilknąć mogły. Czy możnaby np. przeprowadzić dyskusję przed mikrofonem na tematy z muzyką związane między kilku mówcami, choćby bardzo odmiennych zapatrywań, lub odczytami sztuki muzycznej? A skróty operowe wzgl. dzieła operowe w przekroju, zestawione z fragmentami najbardziej istotnych, powiązane streszczeniem akcji, a dające możliwe do kładny obraz całości?

Dając stałe do usunięcia pewnych uchybień w układzie swych programów, a pracując nad ich systematyczną rozbudową, postąpił P. R. znaczny krok naprzód na drodze swej społecznej i kulturalnej czy cywilizacyjnej misji.

Kłopoty wycieczkowiczów madryckich

Od ostatnich wyborów panuje w Hiszpanji ciągły niepokój. Nawet podczas niedzielnych wycieczek w okolice Madrytu przychodziło często do starć między poszczególnymi grupami politycznymi, z których każda miała swe stroje.

Zwykłym ubiorem wycieczkowicza hiszpańskiego jest biały wełniany sweter, sportowe spodnie i okrągły biały kapelusz. Atoli czerwona szarfa na szyi oznacza członka młodzieży socjalistycznej, niebieski pas członka młodzieży katolickiej, komuniści noszą czerwone faszysty niebieskie lub brązowe swetry, nawet anarchiści, których niebrak w Madrycie, mają swe „umundurowanie“.

I nie tylko bójkę wynikały z tej gry kolorów. Zdarzało się często, że człowiek apolityczny przypadkowo ubrał się tak, że wyglądał na członka jednej z tych organizacji. Bywał narażony na różne przykrości i czasem dostawał się najniebezpieczniej do kozy.

Wobec tego policja madrycka wydała zarządzenie, że wycieczki za miasto wolno robić tylko w „grupach rodzinnych“ i w stroju, który nie przypomina żadnego uniwersum.

Wywołało to duże niezadowolenie. Hiszpan żyje w swym domu w odosobnieniu, ale gdy bawi się to w liczniejszym towarzystwie. Za miasto wybierają się w niedzielę grupy po kilkadziesiąt osób. Jest zresztą szereg towarzystw, liczących po kilka tysięcy członków, organizujących wycieczki piesze — warto wymienić ich nazwy: „Micky Mouse“, „Koty“, „Lohengrin“.

Wszyscy znaleźli się w kłopotach i obecnie przyjmuje się zwyczaj, że ludzie wychodzą z Madrytu małymi kupkami, które łączą się w większe gromady np. o dwieście metrów za czwartym kilometrowym słupem w parku Prado.

Trzeba się umieć i dobrze opalać

Nasze babki i prababki chowały się lekliwie w cieniu parasolki, aby ich cera pozostała alabastrowo biała. My wyciągamy ramiona ku słońcu, wystawiając twarz na działanie dobroczynnych promieni. Jesteśmy dumne, gdy ktoś nam powie: „Jak pani się ślicznie opaliła...“ ale...

Niejednokrotnie nietylko jesteśmy niezadowolone z koloru naszej skóry, ale poprostu zrozpaczone nią. Nie chcemy mówić o tych paniach które opaliwszy się przypominają różowego... proszący, lub mają ogromne piegi. Zwracam tylko uwagę na odcienie opalenizny: szerszyliwych kobiet brązowych i gładkich. Każda z nas odróżni odrazu czekoladową opalenizną morską od ciemnej-

szej górskiej. Ale nie każda wie o tem, że innego koloru nabiera nasza ciera, gdy będziemy się opalały leżąc, lub gdy będziemy w ruchu. Najpiękniejszy kolor ciała będzie miała kobieta jadąca łodzią; promienie słoneczne odbite od lśniącej powierzchni wody sprawia, że skóra jej stanie się złocisto-brązowa. Ładny odcień będzie posiadała opalenizna nabyta w ruchu.

A więc, jeśli chcecie się panie opalić, równo ze wszystkich stron, wiosłujcie, biegajcie... Od leżenia na słońcu ciało nasze będzie miało kolor brudnawo-zielonkawy, a gdy porzucicie leniwe „far niente“ będziecie przypominały statuetki z brązu.

SWIAT KOBIECY

Drugie oblicze mody

Moda obecna, bardziej niż kiedykolwiek, posiada dwa oblicza. Jedno z nich — to prosta i skromna linia mody spacerowej, plein air'owej, sportowej i podróźnej, to fałdy wstęgi i jersey'ów, krój luźnych raglanów, pastelowy ton surowych jedwabi i pstra krata długich echarpes. Druga, zupełnie odmienna, inkarnacja mody jest kapryśna i delikatna linia sukien wieczorowych, miękka harmonja draperji, wielkie kokardy do wiązania, barwne koloryt, podkreślony sztucznym światłem.

Letnie suknie wieczorowe różnią się od zimowych przede wszystkim rodzajem materiału, większą fantazyjnością i powiewnością, brakiem świecących ozdób, jednym słowem — stylem. Zastosowane są one do odmiennego tła, jakim jest park, taras kasyna, lub sala reunionowa w uzdrowisku. Zimowe lamy i aksamity ustąpiły miejsca organdy, tafcie, surah, satin. Widzi się też dużo jedwabi imprimé w kwiaty, grochy wzory „écossais”, „pied de poule”, wzory geometryczne i t. p.

Charakterystyczną cechą linii toalet wieczorowych jest to, że wszelkie poszerzenia kroju, fałbany, cała „ampleur” sukni znajduje się z tyłu, przód natomiast jest gładki, podchodzi wysoko pod szyję, czasami tylko wycięcie „carré” odsłania lekko ramiona. Głęboki dekolt, obnażający plecy, okrywa krótka pelerynka, oszyta lisami, lub lekki płaszczik taftowy z szerokimi rękawami albo małymi bufkami.

Płaszczki bywa czarna lub granatowa i wiąże się często na kokardę z przodu, czasem też posiada małą kapiszon, podbity tym samym materiałem co suknia. Na wielkie gale zarzuca się również pelerynki z piór strusich lub kogucich, farbowanych w różnych odcieniach. Pióra są twarzowe, lekkie i... niepraktyczne.

Niektóre damy paryskie usiłują lanować na t. zw. „petit soir” kostium z długą spódnicą z satin ciré, z lamy lub z organdiny, „imprime”. Góra kostjumu

zachodzi pod szyję, z tyłu jest ona głęboko przecięta. Modele te, uznane za „tres vamp”, nie znajdują prawdopodobnie wiele zwolenniczek, zdystansują je kobiece i pełne wdzięku, długie suknie wieczorowe, niewygodne do pakowania, lecz konieczne na wyjazd do uzdrowisk, nad morze i w góry.

Wielki, płaski kapelin, o wyglądzie lub też prostym jak talerz rondzie, uzupełnia toaletę wieczorową. Przepasany aksamitką lub wstążką, ocienia twarz i dodaje elegancji całości.

Ploteczki o modzie

— Przy całej różnorodności materiałów, z których robi się suknie letnie, unikać należy kolorów zbyt ostrych i intensywnych. Ulubione są wszystkie kolory pastelowe, o łagodnych, delikatnych odcieniach. Kolor biały dominuje nadal.

— Materiały szkokkie, o dużej, szerokiej kratce, ciążą się również dużym, a zastużonam wzięciem. Jeżeli już nie suknie, to przynajmniej parę krawatek szkokkich powinno znaleźć się w letniej garderobie każdej eleganckiej kobiety. Harmonizują one z każdym niemal kolorem, a przyczyniają się wydatnie do ożywienia i urozmaicenia całości.

— Krawatki, kołnierzyki, żaboty z białej piki, organdy lub jedwabiu są nadal bardzo modne i chętnie noszone.

— Wycięcie na plecach jest obecnie znacznie mniejsze, — natomiast dekolt na piersiach stopniowo coraz silniej się akcentuje.

— Kapelusze o szerokim rondzie królują niepodzielnie. Nosi się je podgięte z

lewej strony, a opadające rondem ponad prawe oko.

— Niezbędnym uzupełnieniem stroju wieczorowego są długie, cienutkie rękawiczki, najczęściej z czarnej koronki lub z organdy.

— Suknie zupełnie długie, z przodu gładkie, a z reguły bardzo obcisłe, są niekiedy rozcięte aż do kolan.

Niektóre letnie sukienki nie mają rękawów. Zamiast nich na przedramieniu można nosić szeroki skos materiału, zapięty na guziki. Góra przedramienia pozostaje obnażona, a pas materiału naśladuje bransoletę. Powinien być włożony na wysokość gorsu.



Zgrabny kostjum tailleur z białej piki, bluzka z niebieskiego jerseyu w białe paski.

Walka ze zmarszczkami

Instytuty piękności robią majątki na obietnicach usunięcia zmarszczek, czego jednak w praktyce dokonać nie mogą. Przed pojawieniem się zmarszczek należy walczyć, od wczesnej młodości.

Skóry nadto suche łatwiej podlegają zmarszczkom, niż inne. Zimno, zmęczenie, ostre powietrze, palące słońce źle wpływają na zmarszczki. Zwróćcie uwagę, że wieśniaczki są przedwcześnie pomarszczone. Trzeba skórę uczynić tłustszą, masować ją, aby się stała miękka, bo gdy skóra jest twarda, zmarszczki robią się łatwiej. Środków niweczących zmarszczki niema.

Jedynie przepisy wypraktykowane są następujące: masaż i elektryzacja. Można o tyle o ile zapobiec zmarszcz-

kom, ale trudne je usunąć. Grymasy z przyzwyczajenia zlobią twarz i utrwalają się w postaci zmarszczek. Dlatego to na zmarszczki działają wpływy moralne. Ludzie łagodni są mniej pomarszczeni, niż gwałtowni, a tłuści mniej niż chudzi. Oczywiście też zdrowi mniej aniżeli chorzy.

tylko 95 groszy
REKLAMOWY FLAKONIK
WYDANY CELEM UPRASTENIENIA
OGÓLNOŚCI P.A.N. POZNANIA
PIERWSZEGO OLEJKU KOŚCISZCZAN
TYCZNEGO DLA OKRESOWYCH DNI
DO NABYCIA W SKŁADACH APTECZNYCH, KOSMETYCZNYCH
SKŁAD GŁÓWNY „MENAL” POCIOKNO 11 TELEF. 21 24

Poradnik dla gospośi

MOSTEK CIEŁEY PASZEROWANY.

1 kg. mostku, 4 dkg. tłuszczu, (szmaliec lub masło). Do nadziania: 1 bułka, pół szklanki mleka, 3 dkg. masła, 1 jajko, 1 żółtko, koperek, zielona pietruszka.

Zrobić otwór w mostku i zlekką go osolić. Do nadziania utrzeć masło, rozetrzeć z niem wymoczoną w mleku wyciśniętą bułkę, 2 żółtka, dodać białko ubite na pianę, usiekać zielną pietruszkę, koperku i soli do smaku. Włożyć w otwór mostka, zeszyć, obsmażyć na szmalcu na patelni, włożyć bez tłuszczu do rondla lub na brytwannę i piec z kawałkiem masła w niezbyt gorącym piecyku: gdy mięso miękkie, pokrajać na kawałki pomiędzy kostkami i podać polawszy tłuszczem.

KARTOFLE „A LA DUCHESSE”

Przyrządzić zwykłe puree z kartofli, czyli kartofle utłuczone na masę z łyżką masła surowego. Wbić do niego 4 lub 15 żółtek wysypawszy trzy łyżki tartego parmezanu, wymieszać razem, urobić na stolnicy posypane grubo mąką wałek spłaszczony jak na leniwe pierogi i krajać z niego niezbyt wielkie ukośne kwadraty. Potem starzać je w mące, obrumienić na fryturze, albo na maśle i ugarnirować nimi pół misek z mięsem jakimkolwiek.

PLACUSZKI Z SIADŁEGO MIEKA

Dobrze rozbić 1/2 kwarty zsiadłego mleka, 1/8 kg. maki, surowe jajko, dwie łyżki cukru z dodanym dla zapachu cynamonem, i 1/2 łyżeczką sody. Następnie wszystko dokładnie wymieszać i kłaść łyżeczką, na patelnię smażyć na maśle.

JAJA A LA MILANESE

Przemyć pół filiżanki ryżu i ugotować do miękkości w dużej ilości osolonej wody i odcedzić. Ugotować na twardo sześć jaj: wyjąć żółtka i posiekać włożyć dwie łyżki masła w rondel, wlać pół filiżanki rosołu, zagotować i następnie dodać ryż i żółtka, soli do smaku i nieco czerwonego pieprzu, postawić na ogniu, aby całą masę

zagrzać, poczem ułożyć na półmisku wyłożonym grzankami z białego chleba; posmarowanymi masłem, lub też nakładać masę na grzanki i te następnie ułożyć na półmisku, a po wierzchu ubrać pokrojonymi w paski lub plasterki białkami.

LEGUMINA Z OWOCÓW

Kilka kromek słodkiej bułki, suchej, rozmoczyć w mleku z rozbitym jajkiem i wyłożyć nią dno formy, na wierzchu zaś układać owoce surowe, jakie są w sezonie: wiśnie, gruszki, jabłka itp. Posypać cukrem, cynamonem i przykryć masą, zrobioną z rozmoczonej i wyciśniętej bułki, do której dodamy 2 żółtka, cukru i pianę z ubitych 2 białek.

Wymieszać wszystko razem i przykryć owoce. Wstawić do pieca, aż się owoce upieką, a wierzch leguminy będzie ładnie rumiany.

JAM (CZYT. DŻEM)

Dżem jest czemś pośrednim pomiędzy konfiturą, a marmeladą. Przyrządza się znacznie szybciej niż oba wymienione rodzaje konserw i znajduje w kuchni znacznie większe zastosowanie.

Dwa kilo truskawek i dwa kilo cukru. Jeden kg. truskawek ładnych odłożyć, drugi — rozgnieść drewnianą łyżką na miazgę. Cukier zalać tylko taką ilością wody, aby się nie przypalił. Po zagotowaniu wrzucić owoce całe i rozarte i smażyć na dużym ogniu, pilnując, aby się nie przypalało.

Jeśli chcemy mieć dżem kwaskowy, dodajemy do połowy miazgi truskawkowej równą ilość rozgotowanego i przetartego przez sito zielonego agrestu.

Salon fryzjerski damski i męski
„AN-KA”
Lwów, Kopernika 3, tel. 96-40
wykonuje trwałą i wodną ondulację,
farbowanie włosów — prawdziwą henną
oraz dekolację włosów pa senach
przystępnych. 1266

— FUTRA —
damskie, męskie, modernizacja, przeróbki,
wykonuje sznury z solidności Magazynu
i Pracowni Futra Karola Scharfara
Lwów, Senatorska 11a, tel. 69-56, De-
862 godne warunki spłaty.

Gdy kobieta chce mieć piękną twarz...

Niekiedy zdarza się, że pod wpływem słońca zostaje widomy ślad — na twarzach kobiet — cero nierównomierne opalona i zbyt wysuszona. Od czasu do czasu spotkać można nawet całe „konstelacje” piegów, szczególnie u jasnych blondynek.

Na szczęście te wszystkie straty są możliwe do powetowania. Wystarczy „nakarmić” skórę jakimś tłuszczem. Naturalnie bierzemy pod uwagę przede wszystkim oliwę w każdej postaci — z migdałów, oliwek, czy też wyprodukowanej chemicznie z waseliny. Jeżeli jednak oliwa nadaje się doskonale

do pielęgnacji całego ciała, do naskórka twarzy zastosujemy lanolinę, względnie wszystkie kremy oparte na lanolinie, jako podstawowym składniku.

Jeżeli pani posługuje się czystą lanoliną, przed użyciem należy ją nieco podgrzać, aby stała się prawie płynną. Zasadniczo kremy na lanolinie są praktyczniejsze i... eleganckie. Unika się bowiem konieczności podgrzewania i co jest może drugorzędne, ale zato przyjemne — są perfumowane. Krem taki rozprowadza się na twarzy końcami palców i przez stosowanie lekkiego naciśku wykonuje się masaż.

Przytem należy zwrócić uwagę, że palce powinno się podnosić i opuszczać, celem uniknięcia naciągania skóry. Krem pozostawiamy na twarzy 5—10 minut, poczem przechodzimy do zmywania. Należy namydląć rękę mydłem lanolinowym w wodzie letniej.

Pianą z mydła zmywamy dokładnie twarz i spłukujemy letnią wodą. Jeżeli zachodzi potrzeba, można ten zabieg jeszcze raz powtórzyć. Następnie wycieramy twarz ręcznikiem.

Skóra tłusta może być zmywana nawet dwa razy dziennie, bez uprzedniego natłuszczenia; mydło stanowi w tym wypadku doskonały środek leczniczy, — zwłaszcza, że cera tego typu sama wydziela tłuszcz, który należy usunąć. Skóra sucha, lub wysuszona promieniami słońca, czy wiatrem, przed myciem musi być natłuszczona.

„Zabieg” mycia należy wykonywać codziennie wieczorem, przed snaniem, aby uwolnić twarz z „pokładów” kremów, pudru, kurzu i wszelakich nieczystości, które nagromadziły się na powierzchni twarzy w ciągu całego dnia. Na noc najlepiej zostawić skórę „nagą”, aby w ciągu tych kilku godzin mogła swobodnie oddychać.

Naturalnie w tej chwili mówimy o cerze normalnej, gdyż naogół leczenie schorzonego naskórka odbywa się przeważnie w nocy. Rano mycie twarzy jest już tylko zabiegiem dodatkowym, z wyjątkiem skóry tłustej, która musi być naigrintowniejsze zmyta.



Elegancki płaszcz z błękitnej tafty.